



Frequently Asked Questions

2025-26 Regional Refugee Response Plan (RRP) – Ukraine Situation

Bulgaria

3 September 2024

Q: What is the 2025-26 RRP for the Ukraine Situation?

A: States have the primary responsibility to protect refugees. UNHCR has a mandate to provide international protection to refugees and support the efforts of host governments by seeking funding for, and coordinating the international assistance provided by the many stakeholders, such as other UN agencies, international and national non-governmental organizations, faith-based organizations, and refugee-led organizations, involved in refugee situations. The refugee response plans serve as the base from which to implement a strategy and activities as well as advocate for refugee situations in close collaboration with host governments and other partners.

As the refugee response enters its fourth year in 2025, it continues to address significant needs in host countries, demonstrating an evolving and prolonged situation. Notably, this iteration of the plan reflects the increasing response ownership and greater investment by host governments in the support to and socio-economic inclusion of refugees.

The 2025-26 Regional Refugee Response Plan (RRP) for the Ukraine Situation focuses on practical and specialized support from RRP partners to host countries, with emphasis on refugee inclusion in national systems, refugee empowerment and self-reliance.

The planning parameters for the 2025-26 RRP can also be found [here](#).

Q: What does regional mean for the RRP?

A: The Refugee Response Plan for the Ukraine Situation is regional, meaning that it includes 10 countries – Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, the Republic of Moldova, Poland, Romania, and Slovakia – supporting refugees from Ukraine. The RRP includes regional strategic objectives and priorities which also inform the strategic objectives and priorities at each country-level of the RRP.

Q: Who is responsible for the implementation of the RRP?

A: RRP partners implement the key activities of the RRP through a coordinated and harmonized response, in complementarity to the Government of Bulgaria's plans and policies.



Regional Refugee Response for the Ukraine Situation

Q: What is the government's role and responsibility in the implementation of the RRP?

A: The Government plays the lead role in any refugee response – and holds the responsibility for the protection and assistance of refugees in the host country as well as the coordination of the collective efforts of local, national and international civil society and international organizations.

The RRP complements and aligns with the national strategies and assistance schemes of host governments – who are in the lead of the response – and is grounded in the principles of partnership governing humanitarian action. These principles include equality, transparency, a results-oriented approach, responsibility, and complementarity.

Q: What is the municipality's role and responsibility in the implementation of the RRP?

A: In addition to the central government, governments at local levels also maintain the overall responsibility for the coordinated refugee response. Municipalities play a key role in ensuring the inclusion, integration and social cohesion of refugees in local systems, services and communities. Local authorities remain at the forefront of the refugee response, and these efforts contribute to sustainable programming for refugees.

RRP partners will facilitate a whole-of-society approach that ensures local governments and municipalities are equipped to carry out their mandated responsibilities in delivering services, providing social protection, ensuring access to quality healthcare, promoting economic inclusion and in other key areas.

Q: Why is the population planning figure for Bulgaria at 82,000 in 2025 and 2026?

A: The planning figures reflect the estimated Temporary Protection registration and reregistration for 2025 and 2026 based on the TP registration rates for the first half of 2024.

These figures are being reviewed at country level, including with Government counterparts, and are subject to change.

Q: What is the process of drafting the RRP?

A: UNHCR's Inter-Agency Coordination team drafts the Bulgaria chapter of the RRP with inputs from Sector Leads – in Education, Cash, Mental Health and Psychosocial Support, Protection and Inclusion, Protection against Sexual Exploitation and Abuse – and Government line Ministries to incorporate their review and feedback.

Once finalized at the country-level in Bulgaria, the chapter will be shared with UNHCR's Regional Bureau for Europe where review and feedback from the regional Refugee Coordination Forum will be coordinated and incorporated. The 2025-26 RRP will be



Regional Refugee Response for the Ukraine Situation

finalized in January 2025 prior to the regional joint launch of the 2025-26 RRP and Ukraine Humanitarian Needs and Response Plan in January 2025.

Q: Who are the Sector Leads in Bulgaria?

A: Under the national [Refugee Coordination Mechanism](#) led by UNHCR and the Refugee Coordinator (UNHCR Representative), there are four sectors which have regular working group meetings:

- *Education* – led by UNICEF and UNHCR
- *Cash* – led by UNHCR
- *Mental Health and Psychosocial Support* – led by WHO
- *Protection and Inclusion* – led by UNHCR
 - *Protection against Sexual Exploitation and Abuse* – co-led by UNHCR, UNICEF and Animus Association
 - *Legal Protection* – co-led by UNHCR and the State Agency for Refugees

The Ministry of Health, supported by the World Health Organization (WHO), has also initiated regional health coordination mechanisms with regional health inspectorates in 2024.

Q: Are there any legal obligations for the government for the implementation of the RRP?

A: No, the RRP is not a legally binding document.

Q: How is the implementation of the RRP reported?

A: The Inter-Agency and Information Management team in UNHCR will set up a monitoring framework for Bulgaria's 2025-26 RRP, in agreement with Sector Leads, similar to the 2023 and 2024 RRP. RRP partners report against the monitoring framework indicators on a regular basis. This is collated and Bulgaria's achievements are also reported at the regional level on a quarterly basis.

END



Често задавани въпроси

План за отговор на ситуацията с бежанците за 2025-26 – ситуацията в Украйна (ПОСБ)

България

3 септември 2024

В: Какво е План за отговор на ситуацията с бежанците от Украйна в България за 2025-26?

О: Държавите носят основната отговорност за закрилата на бежанците. ВКБООН има мандат да предоставя международна закрила на бежанците и да подкрепя усилията на приемащите правителства, като търси финансиране и координира международната помощ, предоставяна от многобройните заинтересовани страни, като други агенции на ООН, международни и национални неправителствени организации, религиозни организации и организации, ръководени от бежанци, участващи в ситуации, свързани с бежанци. Плановете за отговор на бежански ситуации служат като база, от която се осъществяват стратегия и дейности, както и застъпничество за бежанските ситуации в тясно сътрудничество с приемащите правителства и други партньори.

С навлизането в четвъртата си година през 2025 г., отговорът на ситуацията с бежанците продължава да отговаря на значителни нужди в приемащите страни, което показва, че ситуацията се развива и удължава. Следва да се отбележи, че тази повторемост на плана отразява нарастващата ангажираност с отговора и по-големите инвестиции от страна на приемащите правителства в подкрепа и социално-икономическо приобщаване на бежанците.

Регионалният план за отговор на ситуацията с бежанците (ПОСБ) от Украйна за 2025-26г. се фокусира върху практическата и специализирана подкрепа от страна на партньорите по ПОСБ за приемащите страни, като се акцентира върху включването на бежанците в националните системи, овластяването на бежанците и тяхната самостоятелност.

Параметрите за планиране на ПОСБ за периода 2025-26 г. също могат да бъдат намерени [ТУК](#).

В: Какво означава „регионален“ по отношение на Плана за отговор на ситуацията с бежанците?

О: Планът за отговор на ситуацията с бежанците от Украйна е регионален, което означава, че включва 10 държави - България, Чешката република, Естония, Унгария,



Regional Refugee Response for the Ukraine Situation

Латвия, Литва, Република Молдова, Полша, Румъния и Словакия, които подкрепят бежанците от Украйна. ПОСБ включва регионални стратегически цели и приоритети, които също така служат за основа на стратегическите цели и приоритети на равнището на всяка държава участник в ПОСБ.

В: Кой е отговорен за реализирането на ПОСБ?

О: Партньорите по ПОСБ изпълняват ключовите дейности заложен в ПОСБ чрез координиран и хармонизиран отговор, като допълват плановете и политиките на правителството на България.

В: Какви са ролята и отговорностите на правителството за реализиране на дейностите заложен в ПОСБ?

О: Правителството играе водеща роля във всеки отговор по отношение на бежанците и носи отговорност за закрилата и подпомагането на бежанците в приемащата страна, както и за координирането на общите усилия на местно, национално и международно гражданско общество и международните организации.

ПОСБ допълва и се съгласува с националните стратегии и схеми за помощ на правителствата на приемащите страни, които са водещи в отговора, и се основава на принципите на партньорство, които управляват хуманитарните действия. Тези принципи включват равнопоставеност, прозрачност, ориентиран към резултатите подход, отговорност и съгласуваност.

В: Каква е ролята и отговорността на общината при изпълнението на ПОСБ?

О: Освен централното правителство, правителствата на местно ниво също носят цялостна отговорност за координирания отговор. Общините играят ключова роля в гарантирането на интеграцията, приобщаването и социалното сближаване на бежанците в местните системи, услуги и общности. Местните власти остават начело на реакцията по отношение на бежанците и тези усилия допринасят за устойчивото планиране за бежанците.

Партньорите по ПОСБ ще улеснят прилагането на подход, обхващащ цялото общество, който гарантира, че местните власти и общините са подготвени да изпълняват възложените им отговорности при предоставянето на услуги, осигуряването на социална закрила, осигуряването на достъп до качествено здравеопазване, насърчаването на икономическото приобщаване и в други ключови области.

В: Защо планираната бройка на населението в България е 82 000 души през 2025 и 2026 г.?



Regional Refugee Response for the Ukraine Situation

О: Цифрите за планиране отразяват очакваната регистрация и пререгистрация на лица с временна закрила за 2025 г. и 2026 г. въз основа на процента на регистрацията на ВЗ за първата половина на 2024 г.

Тези цифри се преразглеждат на национално равнище, включително с правителствени партньори, и могат да бъдат променени.

В: Какъв е процесът на изготвяне на ПОСБ?

О: Междуведомственият координационен екип на ВКБООН изготвя главата за България от ПОСБ с участието на ръководителите на сектори – „Образование“, „Финансова помощ“, „Психично здраве и психосоциална подкрепа“, „Закрила и приобщаване“, „Закрила срещу сексуална експлоатация и злоупотреба“, и с целевите министерства на правителството, за да бъде съдържанието съгласувано с техните коментари и обратна връзка.

След като беше финализирана на национално ниво в България, черновата ще бъде споделена с Регионалното бюро на ВКБООН за Европа, където обратната връзка и предложенията на Регионалния координационен форум за бежанците ще бъдат координирани и интегрирани в черновата. ПОСБ за 2025-26 г. ще бъде финализиран през януари 2025 г. преди съвместното регионално представяне на ПОСБ за 2025-26 г. и Плана за хуманитарни нужди и отговор в Украйна на януари 2025г.

В: Кои са ръководителите на сектори в България?

О: В рамките на [Националния координационен механизъм за бежанците](#), ръководен от ВКБООН и Координатора за бежанците (представителят на ВКБООН), има четири сектора, които провеждат редовни срещи на работните групи:

- *Образование* – ръководена от УНИЦЕФ
- *Финансова помощ* – ръководена от ВКБООН
- *Психично здраве и психосоциална помощ* –ръководена от СЗО
- *Закрила и приобщаване* – ръководена от ВКБООН
 - *Защита от сексуална експлоатация и злоупотреба* - съвместно ВКБООН, УНИЦЕФ и Асоциация "Анимус
 - *Правна защита* - съвместно ВКБООН и Държавната агенция за бежанците

Министерството на здравеопазването, подкрепено от Световната здравна организация (СЗО), също така инициира регионални механизми за координация в областта на здравеопазването с регионалните здравни инспекции през 2024 г.

В: Съществуват ли правни задължения за правителството по отношение на изпълнението на дейностите заложен в ПОСБ?



О: Не. ПОСБ не е правно обвързващ документ.

В: Как се отчита изпълнението на ПОСБ?

О: Екипите за междуведомствена координация и информационно управление ще създаде рамка за мониторинг на ПОСБ за България за 2025-26 г., която ще е съгласувана с ръководителите на сектори, подобно на ПОСБ за 2023 и 2024 г. Партньорите по ПОСБ докладват редовно по показателите на рамката за мониторинг. Тези данни се обобщават и постиженията на България се отчитат и на регионално ниво на тримесечна база.

КРАЙ